



Osobisty system audio

Instrukcja obsługi

PL



AUTO TIME SET



©2013 Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

ICF-CS20BT

Polski Osobisty system audio

Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Prosimy ponadto o pozostawienie instrukcji do wykorzystania w przyszłości.

Prawa autorskie i licencje

Znak słowny i logo BLUETOOTH® są własnością Bluetooth SIG Inc., a ich dowolne wykorzystanie przez Sony Corporation odbywa się na zasadzie licencji. Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Android i Google Play są znakami towarowymi Google Inc. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch i Mac są znakami towarowymi Apple Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Lightning jest znakiem towarowym Apple Inc. Symbole „Made for iPod” oraz „Made for iPhone” oznaczają urządzenia elektroniczne przeznaczone specjalnie do łączenia z iPadem lub telefonem iPhone i sprawdzone pod kątem zgodności ze standardami działania firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i innymi standardami wymaganymi przez prawo. Zwracamy uwagę, że użycie tego urządzenia z iPadem lub telefonem iPhone może wpłynąć na działanie sieci bezprzewodowej.

No Power No Problem jest znakiem towarowym Sony Corporation. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Uwagi

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z iPadem podłączonym przez łącze USB. Używanie go z iPadem grozi awarią.
- W niniejszej instrukcji obsługi funkcje telefonu iPhone, iPada i iPoda są określone ogólnym terminem „iPod”, chyba że w tekście lub na ilustracjach zaznaczono inaczej.

Zalecenia eksploatacyjne

Uwaga dotycząca użycia telefonu komórkowego

- Szczegółowych informacji o sposobie odbierania połączenia telefonicznego w czasie przesyłania dźwięku przez łącze BLUETOOTH należy szukać w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Uwaga o wtyku zasilającym

- Włączyć wtyk zasilający do pobliskiego gniazda sieciowego. W razie problemu natychmiast wyłączyć go z gniazdka.
- Nie skraćć przewodu wtyku zasilającego i nie umieszczać na nim ciężkich przedmiotów.
- Aby odłączyć napięcie sieciowe, należy chwycić za wtyk; nigdy nie należy ciągnąć za przewód.

Miejsce pracy

- Nie ustawiać głośnika na pochylonym podłożu.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, nadmierne zakurzenie, wilgoć, deszcz lub wstrząsy.

Eksploatacja

- Nie wkładać w gniazda żadnych małych przedmiotów. Grozi to zwarciem lub uszkodzeniem urządzenia.

Czyszczenie

- Do czyszczenia obudowy nie należy używać alkoholu, benzyny ani rozcieńczonego.

Inne

W przypadku pytań lub problemów dotyczących tego urządzenia, a nieomówionych w niniejszej instrukcji, prosimy o kontaktowanie się z autoryzowanymi sklepami Sony.

► Czynności wstępne

Podłączanie do źródła zasilania

- Starannie włączyć wtyk zasilający **[16]** do gniazda sieciowego.

Uwaga o baterii będącej zapasowym źródłem energii

Urządzenie zawiera baterię CR2032, która umożliwia podtrzymanie pracy baterii i budzika w przypadku przerwy w zasilaniu (system budzika No Power No Problem).

Uwaga dla nabywców z Europy

Zegar jest nastawiony fabrycznie i zasilany z zainstalowanej fabrycznie baterii Sony CR2032. Jeśli przy pierwszym podłączeniu urządzenia do gniazda sieciowego na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „0:00”, bateria może być wyczerpana. Należy się wtedy skontaktować z autoryzowaną stacją serwisową Sony. Fabrycznie zainstalowana bateria CR2032 stanowi część produktu i jest objęta gwarancją. W celu wykonania uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać sprzedawcy fragment „Uwaga dla nabywców z Europy” znajdujący się w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIE

Kiedy wymienić baterię

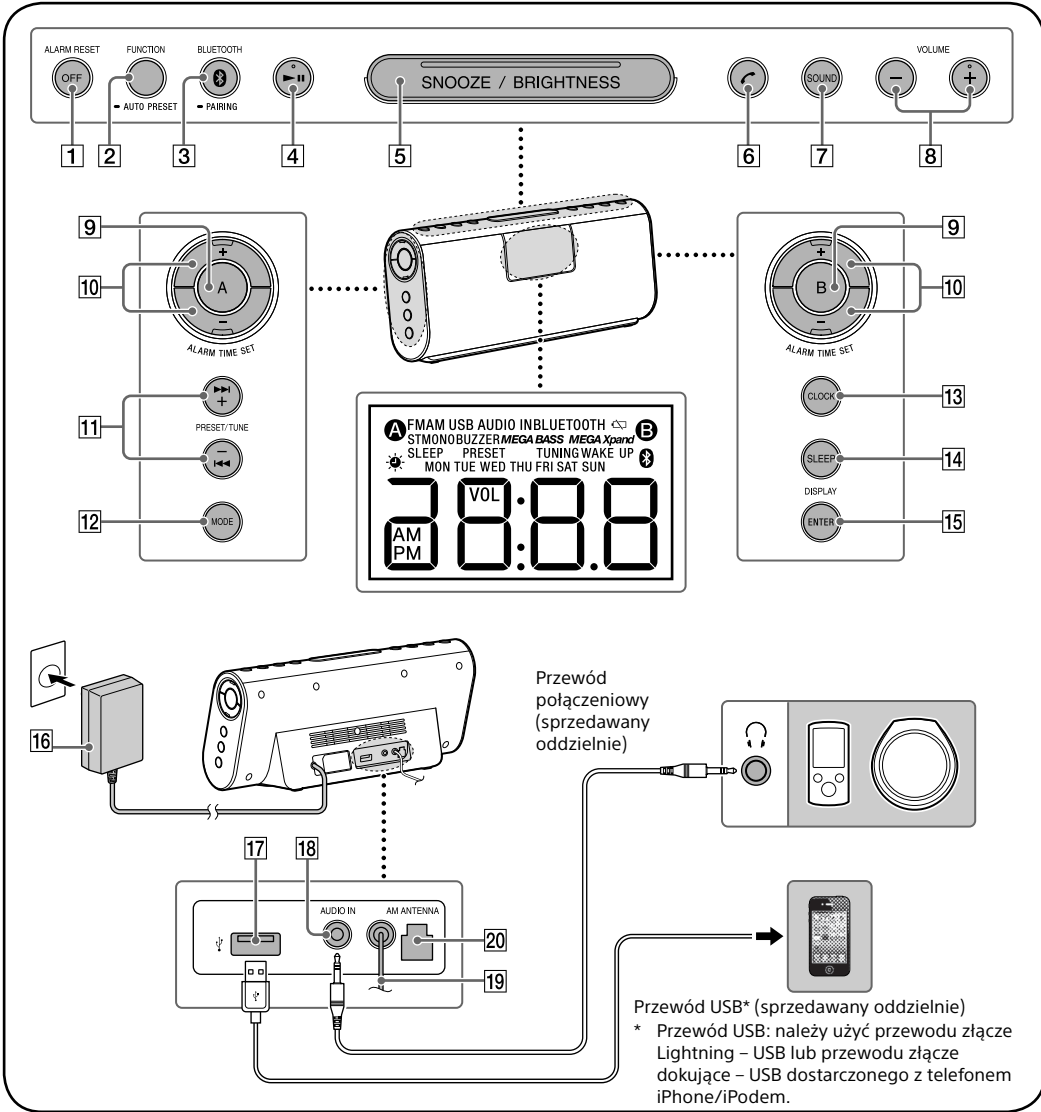
Po wyczerpaniu baterii na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik „CS”.

Jeśli bateria jest wyczerpana i wystąpi przerwa w zasilaniu z sieci, kasowane są ustawienia godziny i budzika. Jako zamiennika należy użyć baterii litowej Sony CR2032. Użycie innej baterii grozi powstaniem pożaru lub wybuchem. Szczegółowe informacje o wymianie baterii podano w części „Wymiana baterii”.

Nastawianie zegara

Pierwsze nastawianie zegara

W urządzeniu jest fabrycznie nastawiona data i godzina, a zasilanie zegara odbywa się z baterii podtrzymującej. Wystarczy więc włączyć urządzenie do sieci i wybrać odpowiednią strefę czasową.



Zmianianie formatu godziny

Można wybrać wyświetlanie godziny w systemie 24-godzinnym (standardowym dla modeli sprzedawanych w Europie) lub 12-godzinnym (standardowym dla modeli sprzedawanych w Wielkiej Brytanii). Na mniej więcej 2 sekundy nacisnąć przyciski **OFF [1]** i **SNOOZE/BRIGHTNESS [5]**. Spowoduje to zmianę sposobu wyświetlania godziny między systemem 24-godzinnym (północ = „0:00”) a 12-godzinnym (północ = „AM 12:00”).

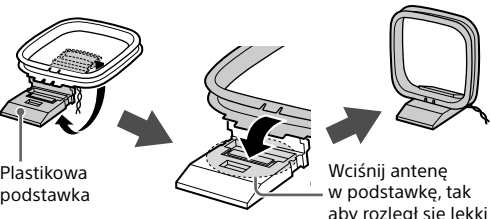
Wyświetlanie daty i roku

Kiedy jest wyświetlany zegar, nacisnąć przycisk **CLOCK [13]** jeden raz, aby wyświetlić dzień i miesiąc, lub dwa razy, aby wyświetlić rok. Aby z powrotem wyświetlić godzinę, ponownie nacisnąć raz przycisk **CLOCK [13]**; wskazanie godziny powróci także automatycznie, po upływie kilku sekund.

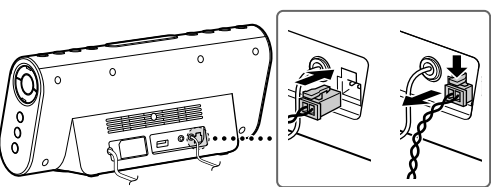
Podłączanie anteny ramowej

Kształt i długość anteny są dostosowane do odbioru sygnałów w modulacji amplitudowej. Nie rozbiierać ani nie wyciągać anteny.

- Unieść plastikową podstawę i umieścić antenę w gnieździe podstawy.



2 Podłącz złącze anteny ramowej do gniazda AM ANTENNA [20] z tyłu urządzenia.



Odłączanie anteny ramowej

Przytrzymaj wciśnięty występ na złączu zacisku antenowego i odłącz antenę ramową.

Jak nawiązywać bezprzewodowe połączenie z urządzeniami BLUETOOTH

System umożliwia bezprzewodowe łączenie się z urządzeniami BLUETOOTH w celu odtwarzania muzyki i prowadzenia rozmów telefonicznych w trybie głośnomówiącym.

Wybierz jeden z trzech sposobów połączenia, dostosowany do używanego urządzenia BLUETOOTH. Dalszych informacji o obsłudze używanego urządzenia należy szukać w jego instrukcji obsługi.

Parowanie z urządzeniem BLUETOOTH: patrz **Sposób A**

Aby urządzenia BLUETOOTH mogły ze sobą współpracować, trzeba je „sparować”.

Nawiązywanie połączenia ze sparowanym urządzeniem: patrz **Sposób B**

Zapoznaj się z tą procedurą, jeśli chcesz słuchać muzyki ze sparowanego urządzenia BLUETOOTH.

Nawiązywanie połączenia ze smartfonem jednym dotknięciem (NFC): patrz **Sposób C**

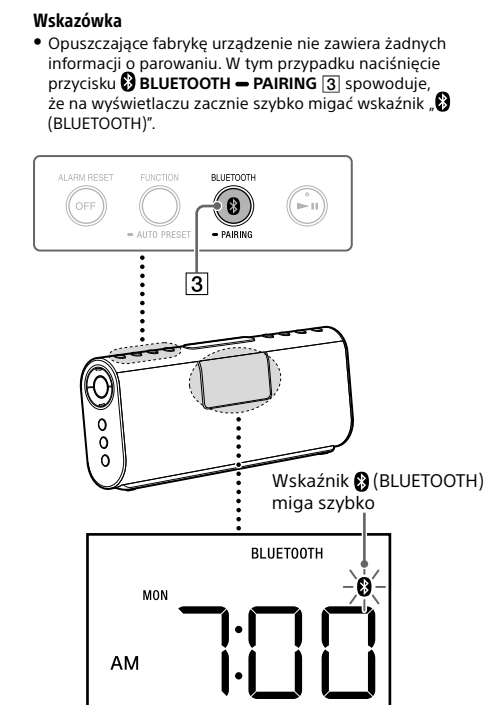
Jeśli smartfon jest wyposażony w technologię NFC, do nawiązania połączenia BLUETOOTH z systemem wystarczy dotknięcie systemu smartfonem. Szczegółowe informacje o technologii NFC podano w punkcie „Informacja o technologii NFC” w części **Sposób C**.

Przed użyciem tego urządzenia należy sprawdzić, czy: • Odległość między systemem a urządzeniem BLUETOOTH nie przekracza 1 m. • Urządzenie jest podłączone do źródła zasilania. • Instrukcja obsługi dostarczona z urządzeniem znajduje się w zasięgu ręki.

Sposób A

Parowanie i łączenie z urządzeniem BLUETOOTH

- Włączyć funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH. Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nacisnąć przycisk **BLUETOOTH** – **PAIRING [3]** na zestawie i trzymać go, aż rozlegną się sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu zacznie szybko migać wskaźnik **BLUETOOTH**.



3 Użyć funkcji parowania w urządzeniu BLUETOOTH, tak aby wykryło ono to urządzenie.

Jeśli na wyświetlaczu urządzenia nie pojawia się napis „SONY: ICF-CS20BT”, cofnij się do czynności 1.

Uwaga

- Niektóre urządzenia nie pozwalają na wyświetlenie listy wykrytych urządzeń.

4 Wybierz urządzenie „SONY: ICF-CS20BT” widoczne na wyświetlaczu urządzenia BLUETOOTH.

5 Jeśli na wyświetlaczu urządzenia BLUETOOTH pojawi się żądanie hasła*, wprowadź „0000”.

Nawiązane zostanie połączenie BLUETOOTH, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu zapali się na stałe. * Hasło może być określane mianem „kod PIN”, „numer PIN”, „Password” itp.

Wskazówka

- Aby wykonać parowanie z innymi urządzeniami BLUETOOTH, powtarzaj czynności 1 do 5 dla każdego z urządzeń.

Uwagi

- Tryb parowania systemu wyłącza się po mniej więcej 5 minutach, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu miga powoli. Jeśli tryb parowania wyłączy się przed ukończeniem procedury, należy cofnąć się do czynności 2.
- W urządzeniu jest na stałe zaprogramowane hasło „0000”. Nie można go sparować z urządzeniami BLUETOOTH, w których hasło jest inne niż „0000”.
- Raz wykonane parowanie urządzeń BLUETOOTH nie trzeba powtarzać. Niemniej jednak, w następujących przypadkach konieczne jest ponowne wykonanie procedury parowania: – Skasowanie informacji o sparowaniu w czasie nagrywy itp. – Sparowanie systemu z więcej niż 5 urządzeniami. Urządzenie może być sparowane z maksymalnie 4 urządzeniami BLUETOOTH. Sparowanie z kolejnym urządzeniem powoduje skasowanie informacji o parowaniu z urządzeniem, z którym system nie łączy się przez najdłuższy czas.
- System można sparować z więcej niż jednym urządzeniem, ale dźwięk będzie odtwarzany tylko z jednego z urządzeń.

Sposób B

Nawiązywanie połączenia ze sparowanym urządzeniem BLUETOOTH

- Włączyć funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH.

Wskazówki

- Po naciśnięciu przycisku **BLUETOOTH [3]** urządzenie próbuje nawiązać połączenie BLUETOOTH z ostatnio podłączonym urządzeniem BLUETOOTH. Nawiązane zostanie połączenie BLUETOOTH, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu zapali się na stałe.
- Kiedy na wyświetlaczu pali się wskaźnik **BLUETOOTH**, system jest połączony z urządzeniem BLUETOOTH. Aby podłączyć inne urządzenie BLUETOOTH, należy najpierw zakończyć aktualne połączenie, wybierając w tym celu odpowiednią funkcję podłączonego urządzenia BLUETOOTH.

2 Wybierz urządzenie „SONY: ICF-CS20BT” widoczne na wyświetlaczu urządzenia BLUETOOTH.

W razie potrzeby wybierz obsługiwany przez system profil BLUETOOTH: A2DP, HSP lub HFP. Szczegółowe informacje o poszczególnych profilach podano w częściach „Słuchanie muzyki ze smartfona itp. podłączonego przez BLUETOOTH” i „Telefonowanie w trybie głośnomówiącym podczas słuchania muzyki”.

Uwaga

- Niektóre urządzenia nie wymagają wykonania tej czynności.

Nawiązane zostanie połączenie BLUETOOTH, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu zapali się na stałe.

Sposób C

Nawiązywanie połączenia ze smartfonem jednym dotknięciem (NFC)

Dotykając systemu smartfonem z technologią NFC można sparować system i połączyć ze smartfonem. (Po nawiązaniu połączenia BLUETOOTH system automatycznie przełączy się na funkcję BLUETOOTH.)

Współpracujące smartfony

- Smartfony z wbudowaną technologią NFC (System operacyjny: Android 2.3.3 lub nowszy, oprócz Android 3.x).
- Dla nabywców z Europy Więcej informacji można znaleźć pod następującym adresem: <http://support.sony-europe.com>

Informacja o technologii NFC

NFC (Near Field Communication) jest technologią umożliwiającą łączność bezprzewodową o małym zasięgu między różnymi urządzeniami cyfrowymi, takimi jak telefonem komórkowe i czujniki IC. Dzięki NFC, do przesłania danych wystarczy dotknięcie odpowiedniego symbolu lub wskazanego miejsca na urządzeniach zgodnych z technologią NFC.

1 Włączyć funkcję NFC w smartfonie.

Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi smartfona.

- Jeśli w smartfonie jest zainstalowany system Android 2.3.3 lub nowszy, ale starszy niż Android 4.1: przejdź do czynności 2.
- Jeśli w smartfonie jest zainstalowany system Android 4.1 lub nowszy: przejdź do czynności 4.

2 Pobierz do smartfona aplikację „NFC Easy Connect” i zainstaluj ją.

„NFC Easy Connect” to firmowa aplikacja Sony przeznaczona do telefonów Android. Można ją pobrać z serwisu Google Play Store. Aby pobrać i zainstalować darmową aplikację, wyszukaj nazwę „NFC Easy Connect” lub zeskanuj zamieszczony poniżej dwuwymiarowy kod. Pobranie aplikacji może wiązać się z opłatami za transmisję danych. Aplikacja może być niedostępna w niektórych krajach i regionach.

Wskazówka

- Niektóre smartfony mogą pozwalać na łączenie jednym dotknięciem bez pobierania aplikacji „NFC Easy Connect”. W takim przypadku sposób postępowania może odbiegać od podanego tu opisu. Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi smartfona.

Użycie dwuwymiarowego kodu: Użyj aplikacji do odczytu kodów dwuwymiarowych.



3 Uruchom w smartfonie aplikację „NFC Easy Connect”.

Upewnij się, że wyświetlany jest ekran aplikacji.

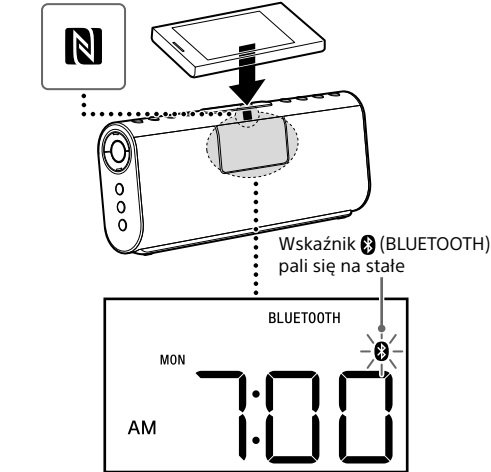
4 Dotknij systemu smartfonem

Dotykaj smartfonem części systemu z oznaczeniem N aż do wystąpienia reakcji smartfona.

Uwaga

- Smartfon nie będzie działał, gdy jego ekran jest zablokowany. W takim przypadku należy wyłączyć blokadę i ponownie dotknąć smartfonem części z oznaczeniem N.

Reakcja smartfona (rozpoznanie systemu)



Aby nawiązać połączenie, wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie. Nawiązane zostanie połączenie BLUETOOTH, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu zapali się na stałe.

Wskazówki

- W razie trudności z nawiązaniem połączenia należy spróbować wykonać następujące czynności: – Uruchom aplikację „NFC Easy Connect” i nieznacznie przemieść smartfonem na części systemu oznaczonej literą N. – Jeśli smartfon znajduje się w etui, wyjmij go.
- Ponownie dotknij systemu smartfonem, aby zakończyć połączenie.
- W przypadku korzystania z wielu urządzeń NFC, w celu przełączenia smartfona na inne urządzenie wystarczy dotknąć smartfonemżądanego urządzenia. Przykładowo, jeśli smartfon jest połączony ze słuchawkami NFC, dotknięcie smartfonem systemu przełączy połączenie BLUETOOTH na system.

Wskazania funkcji BLUETOOTH

Stan	Wyświetlacz
Funkcja BLUETOOTH	Pali się „BLUETOOTH”
Parowanie z urządzeniem	Wskaźnik BLUETOOTH miga szybko
Wyszukiwanie urządzenia	Wskaźnik BLUETOOTH miga
Połączenie z urządzeniem	Wskaźnik BLUETOOTH pali się na stałe

► Słuchanie muzyki

Słuchanie muzyki ze smartfona itp. podłączonego przez BLUETOOTH

Łącze BLUETOOTH umożliwia słuchanie muzyki i użycie podstawowych funkcji zdalnego sterowania urządzeniem BLUETOOTH. Urządzenie BLUETOOTH musi być zgodne z następującymi profilami BLUETOOTH: • A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): umożliwia bezprzewodową transmisję materiałów audio o wysokiej jakości. • AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): umożliwia użycie podstawowych funkcji zdalnego sterowania urządzeniem BLUETOOTH (odtwarzanie, zatrzymywanie itp.). Zapoznaj się także z instrukcją obsługi urządzenia BLUETOOTH.

1 Nawiąż połączenie BLUETOOTH między systemem a drugim urządzeniem.

Nawiązywanie połączenia BLUETOOTH opisano w części „Jak nawiązywać bezprzewodowe połączenie z urządzeniami BLUETOOTH”. Nawiązane zostanie połączenie BLUETOOTH, a wskaźnik **BLUETOOTH** na wyświetlaczu zapali się na stałe.

2 Włącz odtwarzanie w urządzeniu BLUETOOTH, po czym wyreguluj głośność.

Nastaw umiarkowaną głośność w urządzeniu BLUETOOTH, po czym wyreguluj głośność przyciskami **VOLUME +/- [8]** na systemie.

Po użyciu

- Aby zakończyć połączenie BLUETOOTH, wykonaj dowolną z poniższych czynności. • Wyłącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH. Szczegółowych informacji należy szukać w instrukcji obsługi urządzenia. • Wyłącz urządzenie BLUETOOTH. • Ponownie dotknij systemu smartfonem, aby zakończyć połączenie (dotyczy tylko smartfonów zgodnych z NFC).

Funkcje przycisków na urządzeniu podczas odtwarzania muzyki

Można sterować urządzeniem BLUETOOTH zgodnym z profilem AVRCP. Dostępne funkcje zależą od urządzenia BLUETOOTH. Zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia BLUETOOTH.

Przyciski	Funkcje
[1] (odtwarzanie/pauza) [4]	Nacisnąć go, aby wstrzymać/zwznów odtwarzanie.
[>>>]/<<<< (do przodu/do tyłu) [11]	Nacisnąć go, aby przejść do następnego/poprzedniego utworu.
VOLUME +/- [8]	Służą do regulacji głośności.

Słuchanie muzyki z użyciem połączenia przewodowego

Słuchanie muzyki z telefonu iPhone/iPoda podłączonego przez USB

Można odtwarzać nagrania z telefonu iPhone/iPoda podłączonego do systemu przez łącze USB. Przed użyciem należy zaktualizować oprogramowanie podłączonego urządzenia do najnowszej wersji.

- Używać przewodu USB* (sprzedawanego oddzielnie), podłącz iPhone/iPod do portu **[17]** z tyłu urządzenia.

- Naciskając przycisk **FUNCTION [2]**, wybierz źródło „USB”.

- Włącz odtwarzanie w podłączonym telefonie iPhone/iPodzie, po czym wyreguluj głośność przyciskami **VOLUME +/- [8]** na systemie.

1 Używać przewodu USB* (sprzedawanego oddzielnie), podłącz iPhone/iPod do portu [17] z tyłu urządzenia.

- Przewód USB: należy użyć przewodu złącze Lightning – USB lub przewodu złącze dokujące – USB dostarczonego z telefonem iPhone/iPodem.

- Po podłączeniu do systemu urządzenia USB innego niż iPhone/iPod, automatycznie rozpoczyna się tyko ładowanie.
- Nie podłączać do portu **[17]** (USB) systemu wielu urządzeń.

Po użyciu

Nacisnąć przycisk **FUNCTION [2]** lub **OFF [1]**, aby wyłączyć funkcję USB.

Funkcje przycisków na urządzeniu podczas odtwarzania muzyki

Przyciski	Funkcje
[1] (odtwarzanie/pauza) [4]	Nacisnąć go, aby wstrzymać/zwznów odtwarzanie.
[>>>]/<<<< (do przodu/do tyłu) [11]	Nacisnąć go, aby przejść do następnego/poprzedniego utworu. • Przytrzymać go, aby przewiać nagranie do przodu/do tyłu.
VOLUME +/- [8]	Służą do regulacji głośności.

Słuchanie muzyki z podłączonego przewodowo przenośnego urządzenia audio itp.

Urządzenie pozwala na słuchanie dźwięku z zewnętrznych urządzeń, takich jak przenośny cyfrowy odtwarzacz muzyki. Przed wykonywaniem połączeń należy wyłączyć podłączone urządzenie.

- Używać przewodu połączeniowego (sprzedawanego oddzielnie), podłącz urządzenie zewnętrzne do gniazda **AUDIO IN [18]** z tyłu systemu.

- Naciskając przycisk **FUNCTION [2]**, wybierz źródło „AUDIO IN”. Naciskaj przycisk **FUNCTION [2]**, aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „AUDIO IN”.

- Włącz odtwarzanie w podłączonym urządzeniu, po czym wyreguluj głośność.

Nastaw umiarkowaną głośność w podłączonym urządzeniu, po czym wyreguluj głośność przyciskami **VOLUME +/- [8]** na systemie.

Po użyciu

Nacisnąć przycisk **FUNCTION [2]** lub **OFF [1]**, aby wyłączyć funkcję AUDIO IN. Aby zatrzymać odtwarzanie w podłączonym urządzeniu, użyj odpowiedniej funkcji w urządzeniu zewnętrznym.

Uwagi o połączeniach przewodowych

- Rodzaj potrzebnego przewodu połączeniowego zależy od urządzenia. Upewnij się, że używany jest właściwy przewód.
- Kiedy do systemu jest podłączone dodatkowe urządzenie, może wystąpić pogorszenie odbioru telewizji lub radia.
- Dla uniknięcia zakłóceń podczas słuchania radia, zaleca się wyłączenie podłączonego urządzenia. Jeśli zakłócenia wystąpią pomimo wyłączenia urządzenia zewnętrznego, należy je odłączyć i umieścić z dala od tego urządzenia.

Wskazówka

- Kiedy do systemu jest podłączony przewód połączeniowy, można używać funkcji telefonowania w trybie głośnomówiącym.

Słuchanie radia

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Funkcja automatycznego programowania stacji radiowych umożliwia zaprogramowanie stacji radiowych nadających w danym obszarze. Można zaprogramować 20 w paśmie UKF i 10 w paśmie ŚR.

- Naciskając przycisk **FUNCTION [2]**, wybierz źródło „FM” lub „AM”. Naciskaj przycisk **FUNCTION [2]**, aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „FM” lub „AM”.

- Nacisnąć przycisk **FUNCTION – AUTO PRESET [2]** i trzymać go dotąd, aż na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie „AP”.

- Nacisnąć przycisk **DISPLAY/ENTER [15]**. Dostępne stacje zostaną automatycznie zaprogramowane w kolejności od najmniejszej do największej częstotliwości.

Wskazówka

- Aby zatrzymać automatyczne programowanie, nacisnąć przycisk **OFF [1]**.

Słuchanie zaprogramowanych stacji radiowych

Aby nastawić stację, można wybrać odpowiedni numer pamięci. Mimo że częstotliwość stacji radiowych są zaprogramowane fabrycznie, zaleca się zaprogramowanie stacji radiowych nadających w danym obszarze przy użyciu funkcji automatycznego programowania stacji radiowych.

